



INSTRUKCJA OBSŁUGI WAGI

Seria BD/TL

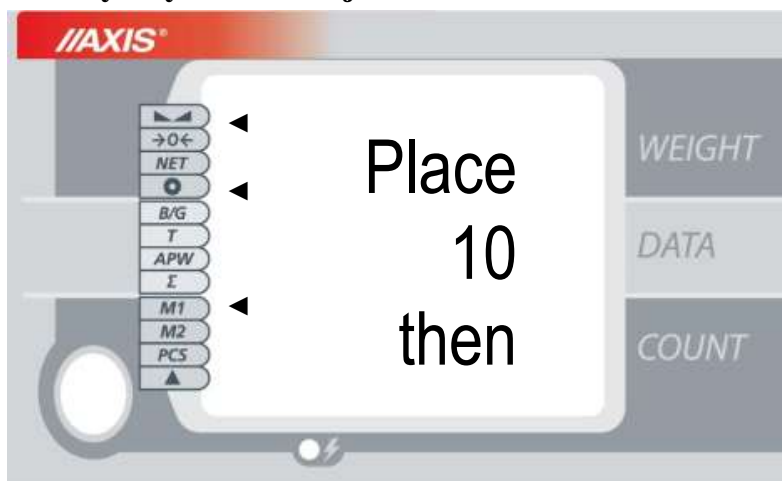
Spis treści:

1. Szybki start.....	3
2. Informacje ogólne	4
2.1 Certyfikaty.....	4
2.2 Kompletacja	5
3. Zasady bezpieczeństwa	6
4. Dane techniczne.....	7
5. Widok wagi.....	8
6. Klawisze i wskaźniki wagi.....	10
7. Przygotowanie miejsca pracy wagi.....	13
8. Przygotowanie wagi do pracy.....	13
9. Ogólne zasady eksploatacji wagi.....	14
10. Zasady eksploatacji wagi przy zasilaniu z akumulatora (baterii)	15
11. Wymiana akumulatorów	16
12. Start wagi	17
13. Liczenie detali (PCS).....	17
14. Sumowanie serii ważeń ($\Sigma...$)	21
15. Pamięć tary stałej ($\rightarrow PT$).....	22
16. Baza danych produktów (klawisz $\leftrightarrow MEM$).....	23
17. Połączenie wagi z komputerem lub drukarką oraz skanerem	26
18. Podstawowe funkcje wagi	28
18.1 Zerowanie wskazań wagi.....	28
18.2 Tarowanie.....	29
19. Menu użytkownika.....	30
20. Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń	34

1. Szybki start

Wpisanie masy detalu i rozpoczęcie liczenia

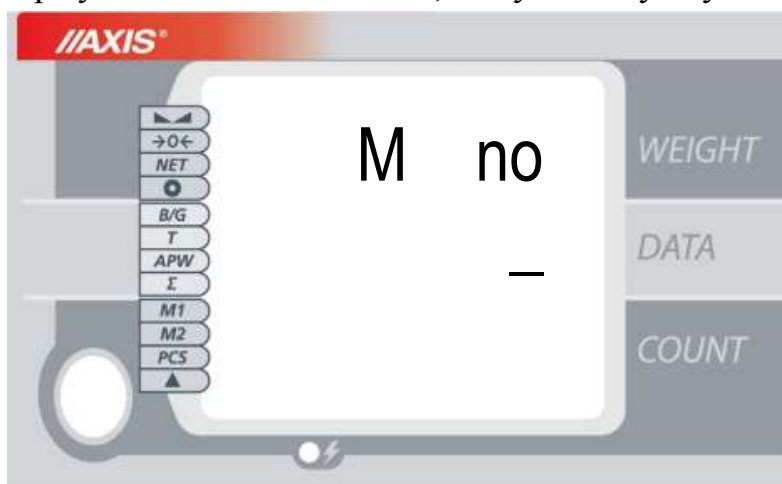
1. Nałożyć na szalkę wagi próbkę o określonej ilości detali, np. 10 szt.
2. Przytrzymać dłużej klawisz **→PCS+**.



2. Wyświetli się komunikat *Place 10 then press Enter*. Jeżeli próbka składa się z 10 detali, wystarczy nacisnąć **ENTER**. Jeżeli ilość detali jest inna, należy wpisać tę ilość za pomocą klawiszy cyfrowych i potwierdzić klawiszem **ENTER**. Waga już liczy, wyświetla masę, masę jednostkową i ilość detali (dolna linia).

Wpisanie detalu do pamięci

Dłużej przytrzymać klawisz **↔MEM**, to spowoduje przejście do ekranu wpisywania numeru rekordu, który chcemy użyć.



Wpisać numer rekordu (max 1000), pod którym ma być zapamiętany detal i nacisnąć klawisz **ENTER**.

Wywołanie detalu

Krótko nacisnąć klawisz **↔MEM** za pomocą klawiszy cyfrowych wpisać nr rekordu i nacisnąć **ENTER**. Waga już liczy.

2. Informacje ogólne

Wagi liczące serii BD/TL są przeznaczone do liczenia detali o jednakowej masie. Znajdują zastosowanie w magazynach, w kontroli produkcji, w sortowniach itp. Funkcja liczenia detali bazuje na przeliczaniu masy jednostkowej detalu uzyskiwanej z pomiaru próbki detali lub wpisanej za pomocą klawiatury. Podczas liczenia wykorzystywany jest algorytm "uczenia się" korygujący niedokładności przeliczeń.

Rejestr sumujący pozwala na dodawanie kolejnych wyników pomiarów bądź ich odejmowanie oraz na bieżącą obserwację stanu rejestru.

Wagi posiadają bazę danych produktów umożliwiającą zapisanie 1000 produktów, przy czym 30 produktów można umieścić w podręcznym banku danych, co umożliwia wybieranie produktu jednym klawiszem wagi.

Najbardziej efektywną pracę z produktami oznaczonymi kodami kreskowymi, np. EAN13, zapewnia skorzystanie z opcji podłączenia skanera. Odczytanie kodu kreskowego towaru przywołuje dane z bazy produktów.

Wagi spełniają wymagania przepisów bezpieczeństwa Unii Europejskiej, o czym informuje znak CE na tabliczce firmowej. Zastosowanie wag do liczenia detali nie wymaga ich legalizacji.

Wagi zalegalizowane posiadają następujące cechy legalizacyjne:

- pieczęci zabezpieczające umieszczone na wkręcie mocującym pokrywę wagi i w miejscu dostępu do przełącznika adjustacji.
- znaki Urzędu Miar i znak metrologiczny M na tabliczce firmowej.

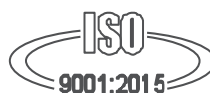
Ponowna legalizacja wag jest wymagana z chwilą naruszenia pieczęci zabezpieczających lub po upływie okresu 2 lat licząc od 1 grudnia roku pierwszej legalizacji.

W celu legalizacji ponownej należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem AXIS.

2.1 Certyfikaty



Certyfikat
zatwierdzenia typu wagi
nr PL 17 007



Certyfikat
systemu jakości ISO
nr 90927/C/6

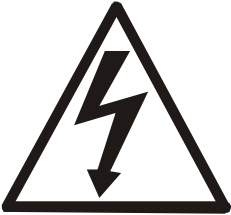

Klasyfikacja wag wg PKWiU: 33.20.31.

2.2 *Kompletacja*

Podstawowy zestaw stanowi:

1. Waga
2. Szalka nośna
3. Nakładka szalki
4. Zasilacz 12V
5. Akumulator - 1szt. (opcja)
6. Instrukcja obsługi
7. Gwarancja

3. Zasady bezpieczeństwa

	<p>Niezbędne jest uważne zapoznanie się z przedstawionymi niżej zasadami bezpieczeństwa pracy z wagą, przestrzeganie których jest warunkiem uniknięcia porażenia prądem oraz uszkodzenia wagi lub podłączonych do niej urządzeń.</p>
	<ul style="list-style-type: none">• Naprawy i niezbędne regulacje wagi mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.• Aby uniknąć zagrożenia pożarem należy stosować jedynie właściwy typ zasilacza (zasilacz jest dostarczany wraz z wagą), a napięcie zasilające musi być zgodne z danymi technicznymi.• Nie należy używać wagi przy zdjętej części obudowy.• Nie używać wagi w atmosferze grożącej wybuchem.• Nie używać wagi w miejscach o dużej wilgotności.• W przypadku podejrzenia uszkodzenia wagi należy ją wyłączyć i nie używać do momentu sprawdzenia w wyspecjalizowanym serwisie.
	<p>Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego nie należy zużytych urządzeń elektronicznych umieszczać w pojemnikach wraz ze zwykłymi odpadkami.</p>
	<ul style="list-style-type: none">• Zużyta wagę po okresie eksploatacji można będzie przekazać jednostkom uprawnionym do zbierania zużytego sprzętu elektronicznego lub do miejsca jej zakupu.

4. Dane techniczne

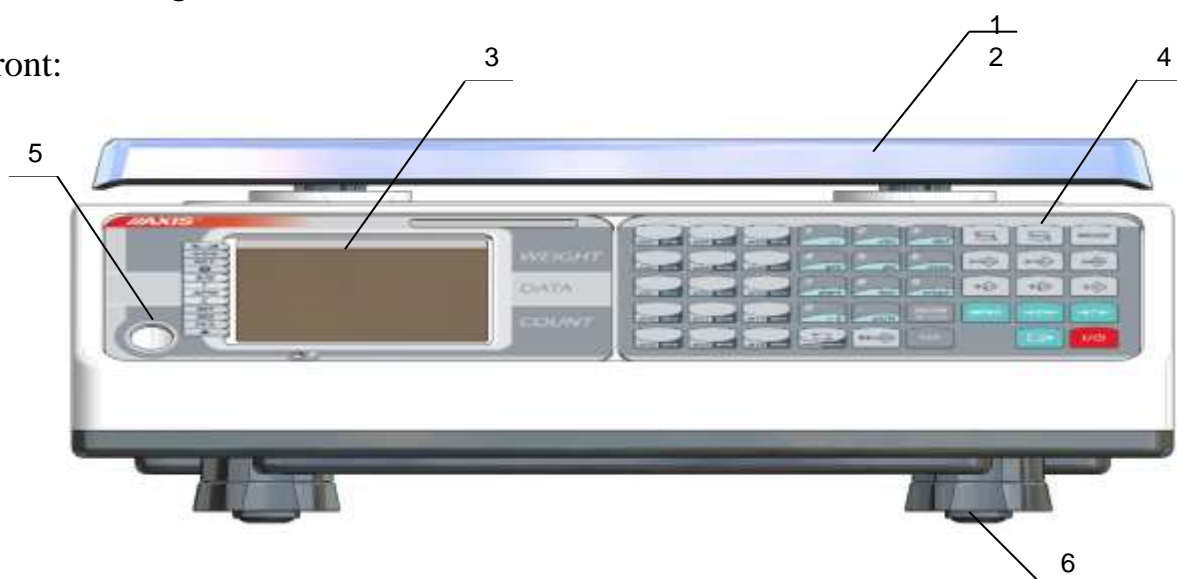
Typ wagi	BD1.5TL	BD3TL	BD6TL	BD15TL	BD30TL
Obciążenie (Max)	1.5kg	3kg	6kg	15kg	30kg
Działka odczytowa (d)	0,5g *0,05g	1g *0,1g	2g *0,2g	5g *0,5g	10g *1g
Działka odczytowa (e)	0,5g	1g	2g	5g	10g
Zakres tarowania	-1.5kg	-3kg	-6kg	-15kg	-30kg
Wymiary szalki	300x210mm				
Temperatura pracy	-10°C ÷ +40°C				
Czas ważenia	<3s				
Wymiary wagi	335x320x110mm				
Masa wagi	3,5kg				
Zasilanie	~230V 50Hz 6VA / =12V 1,2A (zasilacz zewnętrzny)				
Akumulator	EP 4.5 - 6 (4,5Ah 6V)				
Baza danych produktów i użytkowników: - ilość produktów podręcznych - ilość wszystkich produktów - ilość użytkowników	2 x 15 produktów 1000 produktów 5 użytkowników				
Czas pracy ciągłej z akumulator. 2200mAh	ok. 48 h z podświetleniem wyświetlacza ok. 100h bez podświetlenia				
Czas autom. wyłączania wagi z akumulator.	> 5 min (funkcja AutoOFF)				
Czas autom. wyłączania podświetlenia	> 30 s (funkcja b_LIGHT)				
Wzorzec kalibracyjny (klasa M1)	1.5kg	3kg	6kg	15kg	30kg

* opcjonalne wartości działek odczytowych wag nie przeznaczonych do legalizacji (na zamówienie)

Typ wagi	BD3TLY	BD6TLY	BD12TLY	BD30TLY
Obciążenie (Max)	3kg	6kg	12kg	30kg
Działka odczytowa (d)	0,5g	1g	2g	5g
Działka odczytowa (e)	0,5g	1g	2g	5g
Zakres tarowania	-3kg	-6kg	-12kg	-30kg
Wymiary szalki	300x210mm			
Temperatura pracy	-10°C ÷ +40°C			
Czas ważenia	<3s			
Wymiary wagi	335x320x110mm			
Masa wagi	3,5kg			
Zasilanie	~230V 50Hz 6VA / =12V 1,2A (zasilacz zewnętrzny)			
Akumulator	EP 4.5 - 6 (4,5Ah 6V)			
Baza danych produktów i użytkowników: - ilość produktów podręcznych - ilość wszystkich produktów - ilość użytkowników	2 x 15 produktów 1000 produktów 5 użytkowników			
Czas pracy ciągłej z akumulatorami 2200mAh	ok. 48 h z podświetleniem wyświetlacza ok. 100h bez podświetlenia			
Czas autom. wyłączania wagi z akumulatorem	> 5 min (funkcja AutoOFF)			
Czas autom. wyłączania podświetlenia	> 30 s (funkcja b_LIGHT)			
Wzorzec kalibracyjny (klasa M1)	3kg	6kg	12kg	30kg

5. Widok wagi

Front:



1 – nakładka szalki
2 – szalka nośna (pod nakładką)
3 – wyświetlacz

4 – klawiatura
5 – poziomnica
6 – obrotowe nóżki

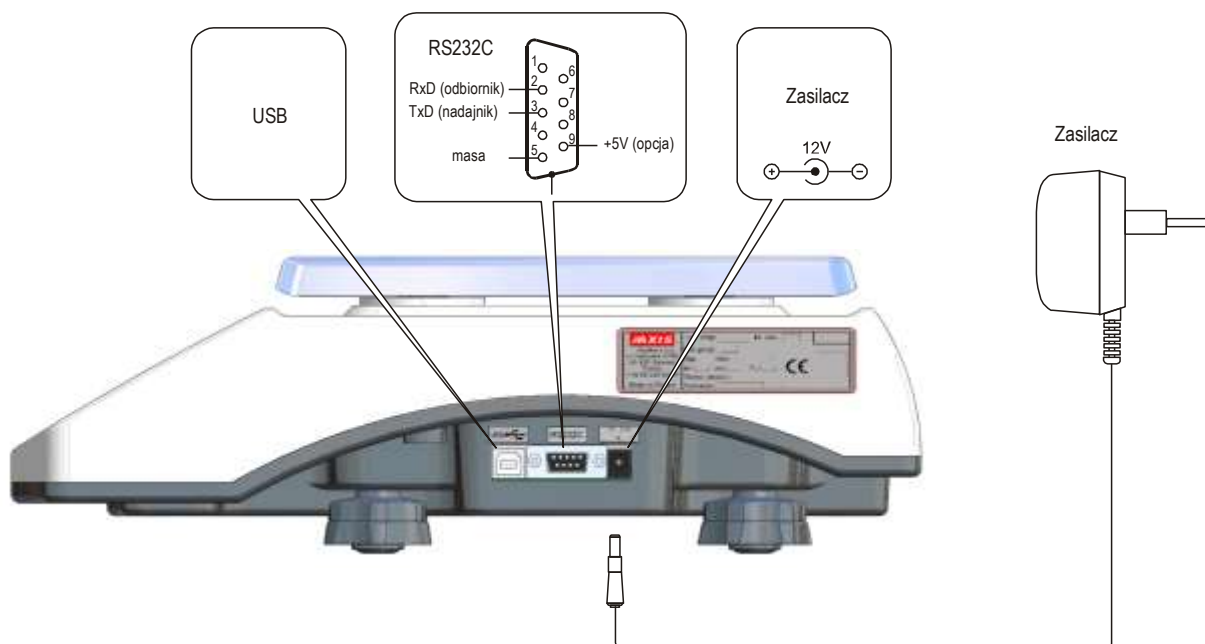
Tył wagi:



Tył wagi - opcja z dodatkowymi wyświetlaczami:



Widok złącz:



Uwaga:

Napięcie zasilające +5V (opcja) jest instalowane na złączu RS232C tylko w wagach zamawianych razem ze skanerem. Skaner nie wymaga wówczas stosowania osobnego zasilacza.

6. Klawisze i wskaźniki wagi

Rozmieszczenie klawiszy:



Opis klawiszy:



- włączenie/wyłączenie wagi



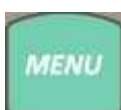
- klawisz wydruku zgodnie z ustawieniami portów i wydruków,



- klawisz zerowania wagi (waga legalizowana),



- klawisz tarowania wagi,



- **krótkie naciśnięcie** – dostęp do menu użytkownika,
 - **przytrzymanie** – dostęp do menu wyboru identyfikatora użytkownika (gdy opcja jest aktywna ; wybrany zostaje ten użytkownik, przy którym klawisz zostanie puszczone)



- **krótkie naciśnięcie** – dostęp do menu zapisu tary stałej,
 - **przytrzymanie** – dostęp do menu wyboru predefiniowanej tary stałej (wybrana zostaje ta tara, przy której klawisz zostanie puszczone),



- **krótkie naciśnięcie** - dodanie bieżącej masy netto / liczby detali do rejestrów TOTAL,
 - **przytrzymanie** – dostęp do menu TOTAL (wybrana zostaje ta pozycja menu, przy której klawisz zostanie puszczone)



- **krótkie naciśnięcie** - odjęcie bieżącej masy netto / liczby detali od rejestrów TOTAL,
- **przytrzymanie** – dostęp do menu funkcji TOTAL (wybrana zostaje ta pozycja menu, przy której klawisz zostanie puszczone)



- **krótkie naciśnięcie** – uruchomienie liczenia detali przez próbkowanie dołożonej zdefiniowanej aktualnie ilości elementów (domyślnie 10szt.),
- **przytrzymanie** – uruchomienie liczenia detali jak wyżej, poprzedzone wpisaniem ilości elementów w próbce (klawisze cyfrowe i ENTER),



- **krótkie naciśnięcie** – uruchomienie liczenia detali przez próbkowanie zdjętej zdefiniowanej ilości elementów,
- **przytrzymanie** – uruchomienie liczenia detali jak wyżej, poprzedzone wpisaniem ilości elementów w próbce (klawisze cyfrowe i ENTER),



- klawisz zmiany trybu pracy linii wyświetlacza DATA (cyklicznie: wyłączony/brutto/tara/ masa jednostkowa/total/thr),



- klawisz zmiany jednostki (cyklicznie: g/kg/lb),



- klawisz zmiany trybu,



- klawisz anulowania operacji,



- klawisz zatwierdzenia operacji,



- przełączanie między zakresem 1÷15 a 16÷30 dla bazy rekordów,



- **krótkie naciśnięcie** – wpisanie numeru lub kodu (klawisz MODE przełącza) części do wywołania z bazy,
- **przytrzymanie** - wpisanie numeru lub kodu (klawisz MODE przełącza) części do zapisu/edycji w bazie



- wpisanie masy jednostkowej detalu

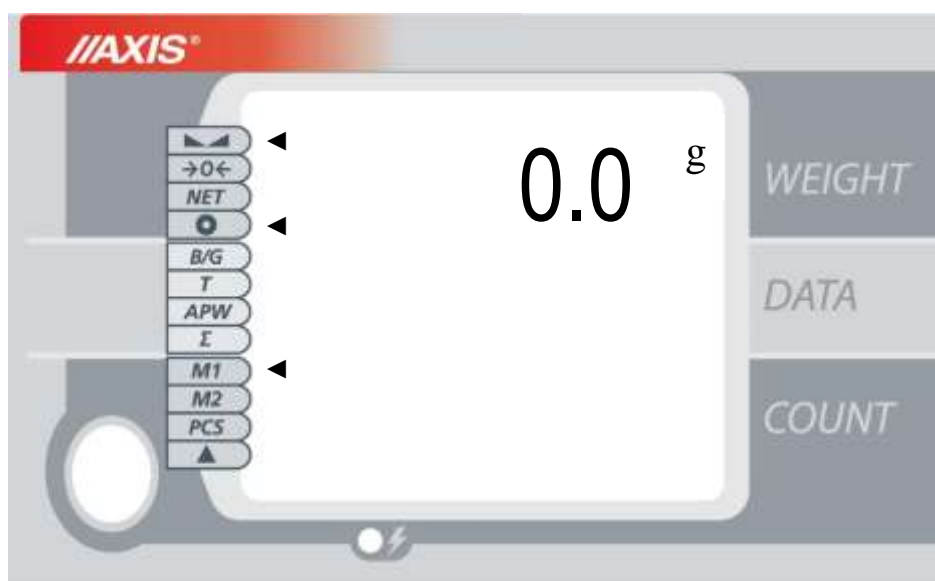


- klawiatura do wpisywania wartości liczbowych



- **krótkie naciśnięcie** – szybkie przywołanie rekordu 1÷30 z bazy produktów,
- **przytrzymanie** – przejście do menu zapisu/edycji produktu jako rekordu 1÷30,

Wskaźniki wagi:



Wyświetlacz wagi podzielony jest na trzy sekcje: **WEIGHT** - górna, **DATA** - środkowa i **COUNT** - dolna. Każda z sekcji ma swoje wskazanie główne oraz wskaźniki informacyjne uzupełniające informację główną lub opisujące stan wagi. Wskaźnik należy odczytać (jest aktywny), gdy obok niego znajduje się strzałka: ◀. Na powyższym ekranie aktywne są wskaźnik $\leftarrow 0 \rightarrow$, \bullet oraz **M1**. W wagach z dodatkowymi wyświetlaczami z tyłu każdy wyświetlacz odpowiada osobnej sekcji (**WEIGHT**, **DATA** i **COUNT**).

Wskaźniki sekcji **WEIGHT**:

- | | |
|-------------------------------------|---|
| wskaźnik $\leftarrow 0 \rightarrow$ | - sygnalizuje ustabilizowanie się wyniku ważenia, |
| wskaźnik NET | - wskaźnik wyzerowania (przy nieobciążonej wadze), |
| wskaźnik \bullet | - masa netto (po użyciu klawisza $\rightarrow T \leftarrow$), |
| | - sygnalizuje aktywność funkcji Autotarowania (<i>AutotA</i>) / w menu wagi wskazuje czy dana funkcja jest włączona (wskaźnik zapalony) lub nie (brak wskaźnika), |

Wskaźniki sekcji **DATA**:

- | | |
|---------------------|---|
| wskaźnik B/G | - sygnalizuje wyświetlanie masy brutto, |
| wskaźnik T | - sygnalizuje wyświetlanie aktualnej wartości tary, |
| wskaźnik APW | - sygnalizuje wyświetlanie średniej masy jednostkowej, |
| wskaźnik Σ | - sygnalizuje wyświetlenia zawartości rejestru sumującego |

Wskaźniki sekcji **COUNT**:

- | | |
|---------------------|---------------------------------------|
| wskaźnik M1 | - zakres bazy rekordów 1÷15 aktywny |
| wskaźnik M2 | - zakres bazy rekordów 16÷30 aktywny, |
| wskaźnik PCS | - liczba sztuk, |

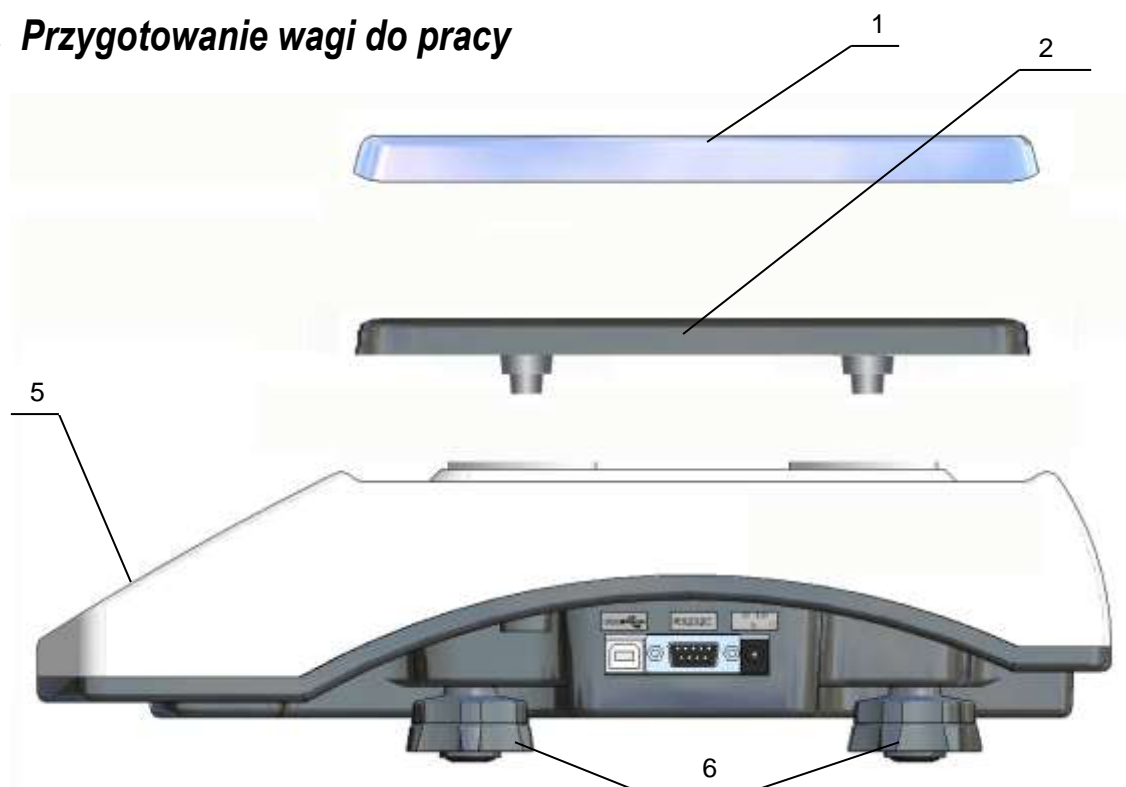
- wskaźnik ▲ - sygnalizuje, że opcja *APA* (automatyczne poprawianie dokładności liczenia detali) jest włączona/ w menu wagi wskazuje czy dana opcja jest włączona (wskaźnik zapalony) lub nie (brak wskaźnika).

7. Przygotowanie miejsca pracy wagi

Miejsce pracy wagi powinno być wybrane starannie celem ograniczenia wpływu czynników mogących zakłócić pracę wagi. Miejsce to musi zapewniać odpowiednią temperaturę pracy wagi oraz niezbędną przestrzeń do jej obsługi. Waga powinna stać na stabilnym stole.

Niedopuszczalne są gwałtowne ruchy powietrza, wibracje, zapylenie, gwałtowne skoki temperatury lub wilgotność powietrza przekraczająca 90%. Waga powinna być oddalona od źródeł ciepła oraz urządzeń emitujących silne promieniowanie elektromagnetyczne lub pole magnetyczne.

8. Przygotowanie wagi do pracy



1. Wyjąć z opakowania wagę, szalkę nośną, nakładkę szalki i zasilacz. Zaleca się zachować oryginalne opakowanie wagi celem transportu w przyszłości
2. Umieścić wagę na stabilnym podłożu w miejscu nie narażonym na drgania mechaniczne i ruchy powietrza.
3. Włożyć szalkę nośną 2 w otwory w obudowie wagi.
4. Nałożyć nakładkę szalki 1 na szalkę nośną.
5. Ustawić poziom wagi za pomocą obrotowych nóżek 6 w ten sposób, aby pęcherzyk powietrza w poziomnicy 5, zajął środkowe położenie.



Jeżeli waga została przeniesiona z otoczenia o niższej temperaturze do pomieszczenia o wyższej temperaturze, np. w okresie zimowym, na powierzchni obudowy wagi mogą tworzyć się skropliny. Nie należy wówczas włączać zasilania wagi, gdyż może to spowodować uszkodzenie wagi lub jej wadliwe działanie. Przed włączeniem wagi należy pozostawić ją na czas 4 godzin celem aklimatyzacji.

9. Ogólne zasady eksploatacji wagi

1. Podczas eksploatacji wagi, w celu potwierdzenia jej sprawności, przed rozpoczęciem i po zakończeniu każdej ważnej serii pomiarów zaleca się sprawdzić dokładność ważenia poprzez zważenie wzorca masy lub innego przedmiotu o dokładnie znanej masie. W przypadku stwierdzenia przekroczenia dopuszczalnego błędu pomiaru wagi zaleca się kalibrację zewnętrznym wzorcem masy lub kontakt z autoryzowanym serwisem.
2. Ważoną masę należy umieszczać na środku szalki.
3. Waga umożliwia tarowanie w całym zakresie pomiarowym. Dokonuje się tego przez naciśnięcie klawisza $\rightarrow T \leftarrow$. Tarowanie nie powoduje poszerzenia zakresu pomiarowego, a jedynie odejmowanie tary od masy znajdującej się na szalce wagi.
4. Wynik ważenia należy odczytywać podczas świecenia się wskaźnika \blacktriangle sygnalizującego ustabilizowanie się wyniku.
5. Na czas, gdy nie dokonuje się ważenia, lecz wymagana jest gotowość wagi do pracy, można wyłączyć wagę klawiszem I/⏻. Spowoduje to wyłączenie podświetlenia wyświetlacza wagi i przejście do tzw. stanu gotowości. Włączenie wagi następuje po naciśnięciu klawisza I/⏻.
6. Mechanizm wagi jest urządzeniem precyzyjnym, wrażliwym na przeciążenia, uderzenia i wstrząsy mechaniczne.



Nie należy przeciążać wagi powyżej 20% obciążenia maksymalnego. Niedopuszczalne jest naciskanie szalki ręką.



Na czas transportu należy zabezpieczyć szalkę wagi przed przypadkowym naciskiem.

10. Zasady eksploatacji wagi przy zasilaniu z akumulatora (baterii)

1. Waga może być zasilana z sieci ~230V poprzez zasilacz dostarczany w komplecie z wagą. Ponadto do zasilania mogą być wykorzystane akumulatory umieszczane w pojemniku wewnątrz wagi. Możliwe jest także zastosowanie zwykłych baterii.

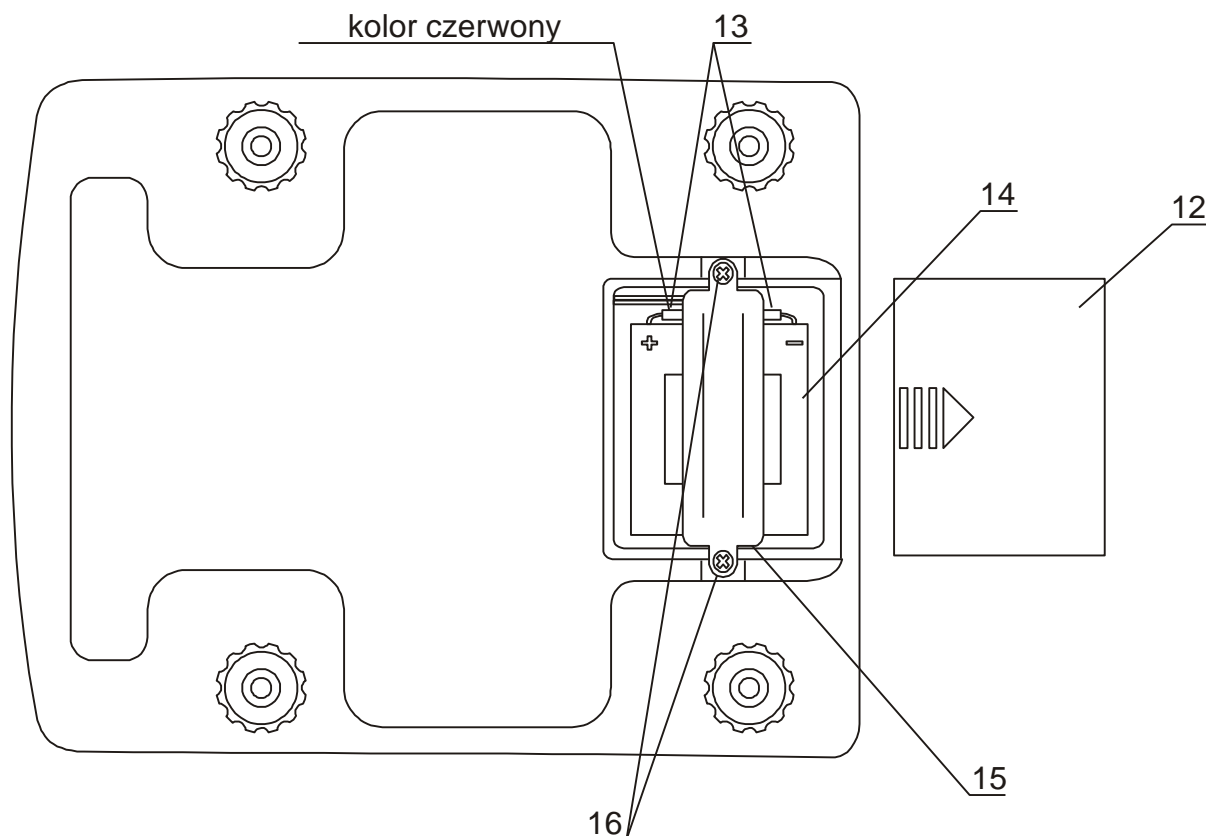


Zastosowanie baterii w miejsce akumulatora wymaga wyłączenia ładowania podczas pracy z zasilaczem. Służy do tego funkcja *bAttErY* (opcja *bAt OFF*), opisana w dalszej części instrukcji. Ładowanie baterii może spowodować ich pęknięcie i poważne uszkodzenie wagi.

2. W celu przedłużenia czasu rozładowania akumulatora, podczas przerw w wykonywaniu ważeń możliwe jest automatyczne wyłączanie się podświetlenia wyświetlacza, a następnie całej wagi. Ustawienie sposobu działania tych mechanizmów odbywa się za pomocą funkcji *b_LIGHT* i *AutoOF*.
3. Ładowanie akumulatorów odbywa się samoczynnie po dołączeniu wagi do zasilacza, także podczas ważenia. Stan naładowania akumulatorów może być odczytany za pomocą funkcji *bAttErY* (opcja *bat LEVEL*).

11. Wymiana akumulatorów

1. Ostrożnie zdjąć szalkę.
2. Odwrócić wagę.



3. Odsunąć i zdjąć pokrywkę 12.
4. Odkręcić wkręty 16, zdjąć docisk akumulatora 15, zdjąć nasuwki 13, wyjąć zużyty akumulator 14.
5. Nasuwki 13 nałożyć na końcówki nowego akumulatora 14, zwrócić uwagę na polaryzację (na + akumulatora oznaczony kolorem czerwonym należy włożyć nasuwkę w kolorze czerwonym).
6. Ułożyć akumulator, założyć docisk akumulatora 15 i wkręcić wkręty 16.
7. Założyć pokrywkę 12.
8. Odwrócić wagę.
9. Ostrożnie założyć szalkę.

12. Start wagi

Włączyć zasilacz do sieci ~230V. Przy nieobciążonej szalce wagi włożyć wtyk zasilacza do gniazda 12V znajdującego się z prawej strony wagi (od spodu).

Spowoduje to następującą sekwencję czynności wagi:

- wyświetlenie typu wagi i wersji programu wewnętrznego,
- wyzerowanie się wagi.

Z chwilą pojawienia się wskazania zerowego na górnym wyświetlaczu waga jest gotowa do pracy.

13. Liczenie detali (PCS)

Waga umożliwia policzenie jednakowych detali, znajdujących się w ważonej porcji, np. wkrętów lub nakrętek, na podstawie masy jednostkowej detalu.

Pomiar z masą jednostkową wyliczoną na podstawie nałożonej próbki:

Pomiar odbywa się w dwóch fazach:

- faza pierwsza - wyliczenie masy pojedynczego detalu na podstawie próbki określonej ilości detali (domyślnie 10 szt.),
- faza druga - przeliczenie detali w porcji ważonej.

1. Nałożyć na szalkę wagi próbkę o określonej ilości detali,
2. Włączyć liczenie sztuk przytrzymując **dłużej** klawisz →PCS+



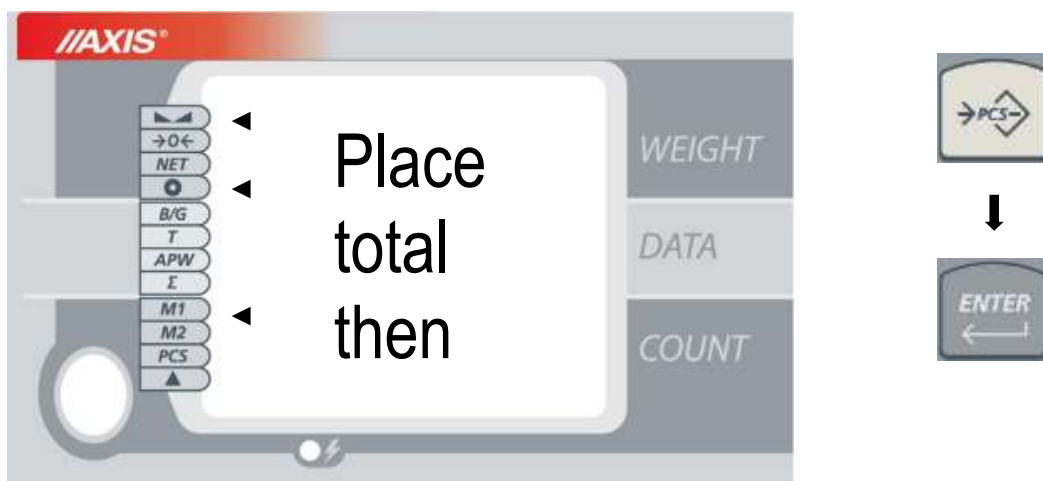
3. Wyświetli się komunikat *Place 10 then press Enter*. Jeżeli próbka składa się z 10 detali, wystarczy nacisnąć **ENTER**. Jeżeli ilość detali jest inna, należy wpisać tę ilość za pomocą klawiszy cyfrowych i potwierdzić klawiszem **ENTER**. **Uwaga:** Przy włączonej opcji **MODE/FAST** krótkie naciśnięcie klawisza →PCS+ powoduje rozpoczęcie liczenia z poprzednio wpisaną liczbą detali w próbce.
4. Na dolnym wyświetlaczu wyświetlona zostaje ilość detali, o czym informuje wskaźnik PCS. Na środkowym wyświetlaczu pojawia się masa jednostkowa, co potwierdza wskaźnik APW. Na górnym wyświetlona zostaje masa próbki.
5. Zdjąć próbkę z szalki i nałożyć porcję detali, której ilość ma być zmierzona.
6. Wynik liczenia odczytuje się z dolnego wyświetlacza.

Pomiar z masą jednostkową wyliczoną na podstawie zdjętej próbki:

Pomiar odbywa się w dwóch fazach:

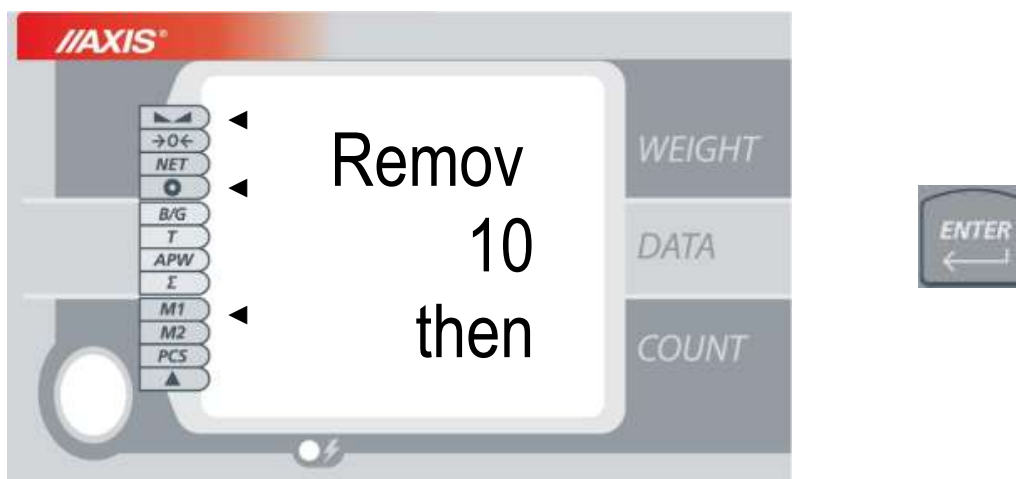
- faza pierwsza - wyliczenie masy pojedynczego detalu na podstawie zdjętej próbki o określonej ilości detali (domyślnie 10 szt.),
- faza druga - przeliczenie detali w porcji ważonej.
- faza druga - przeliczenie detali w porcji ważonej.

1. Włączyć liczenie sztuk przytrzymując **dłużej** klawisz **→PCS-**,
2. Pojawi się komunikat *Place total then press Enter*.



3. Nałożyć na szalkę pojemnik z porcją detali, które mają być policzone i potwierdzić naciskając **ENTER**.

4. Wyświetli się komunikat *Remove 10 then press Enter*. Odjąć 10 detali lub inną ich liczbę od ważonej porcji.



4. Jeżeli odjęto dziesięć detali, wystarczy nacisnąć **ENTER**. Jeżeli odjęto inną ilość detali, należy ją wpisać za pomocą klawiszy cyfrowych i potwierdzić klawiszem **ENTER**.

Uwaga: Przy włączonej opcji **MODE/FAST** nałożenie porcji detali i krótkie naciśnięcie klawisza **→PCS-** powoduje rozpoczęcie liczenia od pkt. 4 (z poprzednio wpisaną liczbą odjętych detali).

6. Na dolnym wyświetlaczu wyświetlona zostaje ilość detali, co sygnalizuje wskaźnik *PCS*. Na środkowym wyświetlaczu pojawia się masa jednostkowa i wskaźnik *APW*. Na górnym wyświetlaczu wyświetlana jest masa próbki.

7. Wynik liczenia odczytuje się z dolnego wyświetlacza.

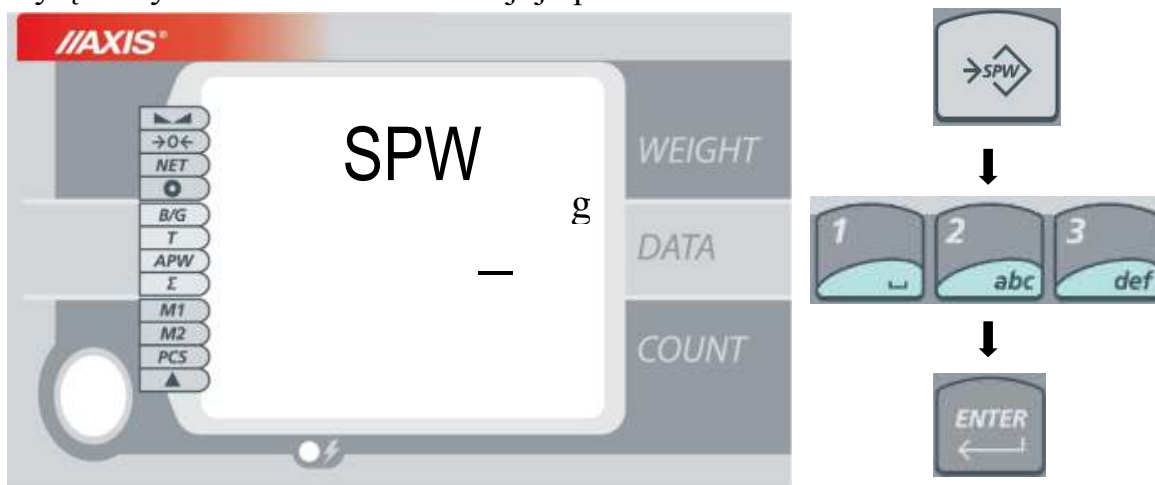
Uwaga:

Uruchomienie funkcji poprzez dłuższe przytrzymanie klawisza **→PCS-**, powoduje rozdzielenie procesu nałożenia porcji (komunikat *Place total then press Enter*) i zdjęcia próbki (komunikat *Remove 10 then press Enter*).

Wyłączenie funkcji liczenia sztuk następuje po naciśnięciu klawisza **CLR**.

Zmiana/wpisanie masy jednostkowej detalu za pomocą klawiszy cyfrowych:

Podczas liczenia detali (włączony wskaźnik PCS) można zmienić dotychczasową wartość masy jednostkowej detalu. Wpisanie masy jednostkowej detalu przy wyłączonym wskaźniku PCS inicjuje proces liczenia.



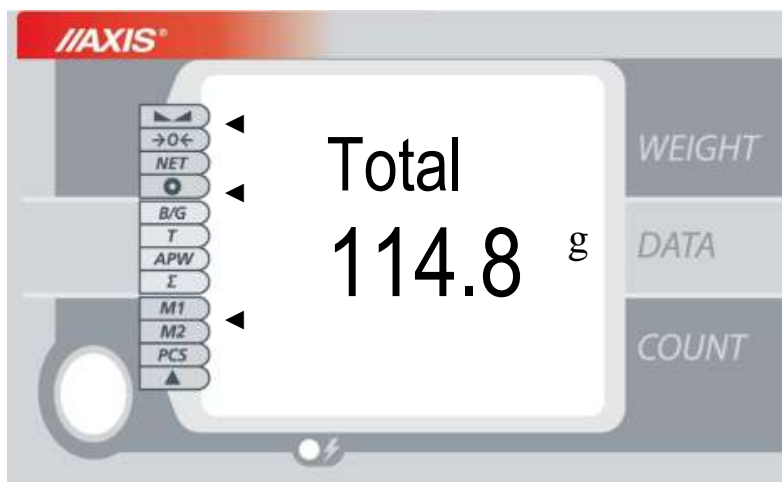
1. Nacisnąć klawisz **→SPW**.
2. Wpisać masę jednostkową detalu za pomocą **klawiszy cyfrowych** i potwierdzić klawiszem **ENTER**.
3. Na środkowym wyświetlaczu pojawi się wpisana masa jednostkowa i uaktywni się wskaźnik APW. Na dolnym wyświetlaczu wyświetlona zostaje ilość detali znajdująca się na szalce i wskaźnik PCS. Na górnym wyświetlaczu wyświetlona zostaje masa próbki.
4. Wynik liczenia z nową masą jednostkową wyświetlany jest na dolnym wyświetlaczu.

Uwagi:

1. Zaleca się, żeby masa jednego detalu była większa od działki odczytowej wagi.
2. Jeżeli masa jednostkowa (APW) jest mniejsza od działki odczytowej wagi, ale większa od 1/10 tej działki, pojawia się komunikat APW LOW i wynik liczenia sztuk pulsuje (można przystąpić do liczenia sztuk zdając sobie sprawę, że wyniki liczenia mogą nie być dokładne). Jeżeli masa jednostkowa jest mniejsza niż 1/10 działki odczytowej, pojawia się komunikat APW to LOW i liczenie sztuk nie jest możliwe.

14. Sumowanie serii ważeń (Σ ...)

Waga posiada rejestr sumujący umożliwiający dodawanie do niego kolejnych wyników ważeń.



1. Nałożyć ważony produkt na szalkę i nacisnąć klawisz $\rightarrow\Sigma+$. Na środkowym wyświetlaczu pojawi się chwilowo zawartość rejestru sumującego, a na górnym wyświetlaczu napis *Total*.

Uwaga: Użycie klawisza $\rightarrow\Sigma-$ powoduje odjęcie wskazania wagi od rejestru sumującego.

2. W celu ciągłego wyświetlania zawartości rejestru sumującego należy włączyć wskaźnik Σ kilkakrotnie naciskając klawisz **DATA**.

Dłużej przytrzymując klawisz $\rightarrow\Sigma+$ lub $\rightarrow\Sigma-$ zaczną się wyświetlać opcje:

- *View* – podgląd wartości sumy ; kolejne naciśnięcie klawisza $\rightarrow\Sigma+$ lub $\rightarrow\Sigma-$ spowoduje wyświetlenie wartości średniej masy i ilości pomiarów,
- *Print* – powoduje wydruk raportu,
- *Reset* – wyzerowanie rejestru sumującego,
- *Auto/Manual* – przełączenie trybu pracy na automatyczny lub manualny.

Wybieramy daną opcję puszczaając klawisz wcześniej wybrany ($\rightarrow\Sigma+$ lub $\rightarrow\Sigma-$) podczas jej wyświetlania.

15. Pamięć tary stałej (→PT)

Waga posiada możliwość zapisu 10 wartości tary stałej, które można później przywołać. Opcja ta umożliwia pomiar masy brutto (ilości sztuk) towaru w np. opakowaniu o znanej masie, a następnie odczyt wyliczonej masy netto (ilości sztuk).

1. Aby wprowadzić stałą tarę do pamięci należy położyć obiekt (np. pusty pojemnik) na szalkę wagi i następnie krótko nacisnąć klawisz →**PT**. Wyświetli się ekran jak poniżej:



2. W dolnej części wyświetlacza będą się kolejno wyświetlać numery pamięci tary od *tare 1* do *tare 10*. Naciskając klawisz **ENTER** potwierdzamy wybór obecnie wyświetlanej pamięci tary, w której chcemy zapisać aktualną wartość znajdującą się na szalce wagi.

Aby przywołać wcześniej zapisaną tarę należy przycisnąć i przytrzymać klawisz →**PT**. Na wyświetlaczu w kolejności będą się wyświetlały zapisane tary i ich wartości. Puszczając klawisz →**PT** wybieramy obecnie wyświetlaną tarę.

16. Baza danych produktów (klawisz ↔MEM)

Waga posiada bazę danych produktów (detali do liczenia), w której można zapisać dane 1000 produktów.

Baza danych zawiera :

- *M no* - numer rekordu (M0001 ÷ M1000), służący do jego wywoływania,
- *M Id* - kod produktu, wpisywany za pomocą klawiatury lub skanera,
- *APW* - masa jednostkowa produktu, służąca do liczenia ilości ,
- *SAMPL* - ilość produktów branych do próbki, służącej do wyliczania masy jednostkowej,
- *PtArE* - wpisanie stałej tary do danego produktu (nie trzeba wypełniać),
- *thr Lo* - wartość progowa dolna (nie trzeba wypełniać),
- *thr Hi* - wartość progowa górna (nie trzeba wypełniać),
- *thr Zr* - wartość progowa zera (nie trzeba wypełniać), inne dane.

Odczytanie skanerem (podczas pracy wagi) kodu kreskowego produktu powoduje przeszukanie bazy danych i w przypadku znalezienia odpowiedniego rekordu przywołanie masy jednostkowej i innych danych produktu.

Baza danych może zostać zbudowana w postaci arkusza Excel, gdzie każdemu produktowi odpowiada jeden wiersz, a kolumny zawierają dane produktów. Tak przygotowana baza danych, zapisana w pliku o formacie *.csv ze średnikami (MS DOS) może być załadowana do pamięci wagi za pomocą programu *Scale Database*, przy użyciu złącza szeregowego wagi. Program *Scale Database* jest dostępny na stronie www.axis.pl.

Podręczne banki produktów

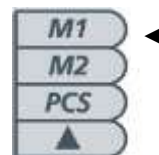
Baza danych ma wydzielone dwa podręczne banki produktów: M1 i M2, z którymi związane są klawisze szybkiego wyboru M01÷M15 i M16÷M30. Każdy klawisz wywołuje rekord o odpowiadającym mu numerze. Przełączanie pomiędzy bankami odbywa się za pomocą klawisza MEM1/MEM2 (wskaźnik na dolnym wyświetlaczu zmienia położenie z pozycji M1 na M2 lub na odwrót sygnalizując, który bank jest aktualnie używany).



klawisze szybkiego wyboru



przełącznik pamięci



wskaźnik na pozycji M1

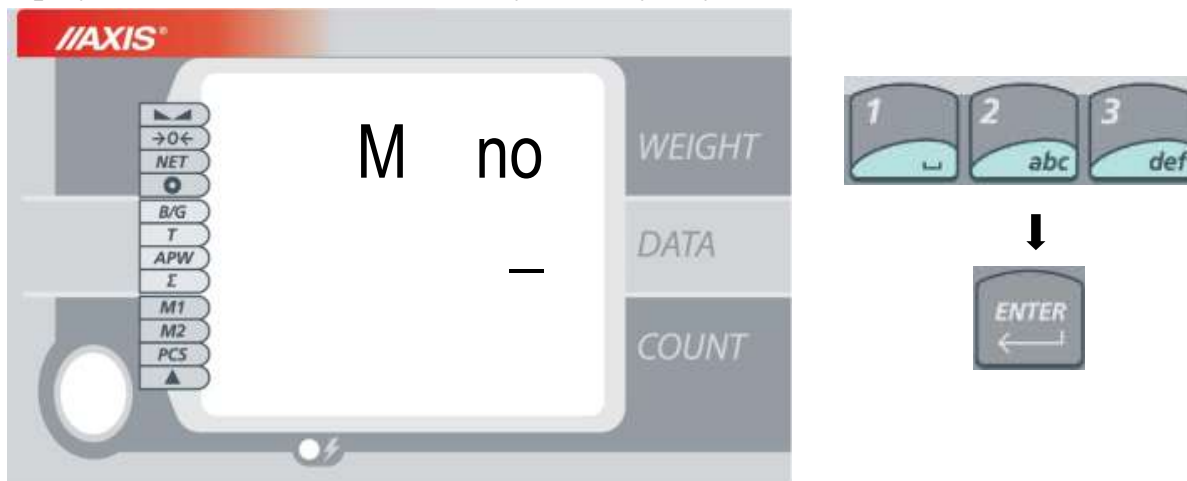
Krótkie naciśnięcie klawisza szybkiego wyboru powoduje przywołanie wybranego rekordu.

Dłuższe przytrzymanie jednego z klawiszy powoduje przejście do menu edycji zawartości wybranego rekordu.

Edycja danych produktów (rekordów)

Dane produktów można edytować przytrzymując dłużej wybrany klawisz szybkiego wyboru lub stosując klawisz **↔MEM** i wpisując numer rekordu.

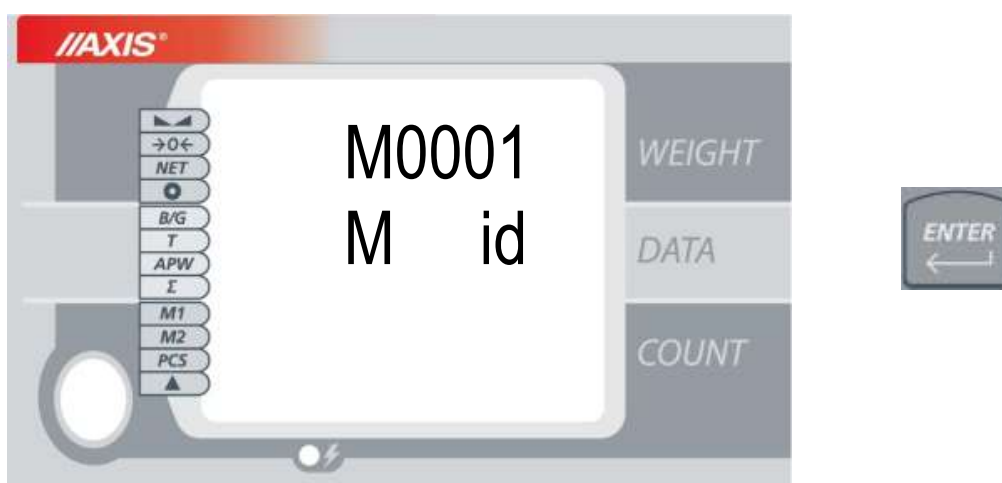
Dłuższe przytrzymanie klawisza **↔MEM** powoduje przejście do ekranu wpisywania numeru rekordu, który chcemy edytować.



Na górnym wyświetlaczu pokaże się napis *M no*, a na środkowym pole do wpisania numeru rekordu (od 1 do 1000). Należy wpisać numer za pomocą klawiszy numerycznych i potwierdzić klawiszem **ENTER**.

Na górnym wyświetlaczu pokaże się wybrany rekord, a na środkowym - będą kolejno pokazywały się następujące opcje:

- *M Id* – wpisywanie kodu produktu,
- *APW* – wpisywanie masy jednostkowej,
- *SAMPL* – wpisywanie ilości produktów branych do próbki,
służącej do wyliczania masy jednostkowej,
- *PtArE* – wpisanie stałej tary do danego detalu (nie trzeba wypełniać),
- *thr Lo* – wartość progowa dolna (nie trzeba wypełniać),
- *thr Hi* – wartość progowa górna (nie trzeba wypełniać),
- *thr Zr* – wartość progowa zera (nie trzeba wypełniać),
- *SAVE* – zapis ustawień,
- *out* – wyjście z biblioteki rekordów (można również użyć klawisza **CLR**).



Aby przyspieszyć wyświetlanie opcji, można skorzystać z przycisku $\Sigma+$, $\Sigma-$ lub $\rightarrow 0 \leftarrow$. Daną opcję wybieramy naciskając na klawisz **ENTER**

Po wybraniu odpowiedniej opcji, należy wpisać wartość liczbową korzystając z klawiszy cyfrowych wagi i potwierdzić przyciskiem **ENTER**.

Przywołanie rekordu

Krótkie naciśnięcie przycisku \leftrightarrow **MEM** powoduje przejście do ekranu wpisywania numeru rekordu (wcześniej edytowanego i zapisanego), który chcemy przywołać.

Wpisujemy numer korzystając z klawiatury numerycznej i potwierdzamy klawiszem **ENTER**.

Wybranie pustego rekordu sygnalizowane jest komunikatem „EMPtY” na środkowym ekranie i sygnałem dźwiękowym. Aby anulować wybór rekordu, należy nacisnąć przycisk **CLR**.

17. Połączenie wagi z komputerem lub drukarką oraz skanerem

Waga może wysyłać dane do komputera lub drukarki przez złącze RS232C.

Przy współpracy z komputerem waga przesyła wynik ważenia pod wpływem sygnału inicjującego z komputera lub po naciśnięciu klawisza $\overline{\text{E}}$ wagi.

Do współpracy z wagą komputer musi mieć program umożliwiający odbiór danych z wagi i dalsze ich wykorzystanie.

Firma AXIS oferuje programy komputerowe do współpracy z wagami, dostępne na stronach www.axis.pl :

- *Test RS232C*- program do testowania złącza szeregowego wagi (wersja pełna),
- *ProCell* – program umożliwiający współpracę wagi z arkuszem kalkulacyjnym Excel oraz innymi aplikacjami Windows (wersja demo).

Informacja dla programistów (opis protokołu transmisji danych)

Waga współpracując z komputerem przesyła swoje wskazania w następujący sposób:

Komputer→Waga: sygnał inicjujący S I CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah),

*Waga→Komputer: wskazanie wagi zgodnie z poniższym formatem
(16Bajtów, parametry transmisji: 8bitów, 1stop, no parity, 4800bps),*

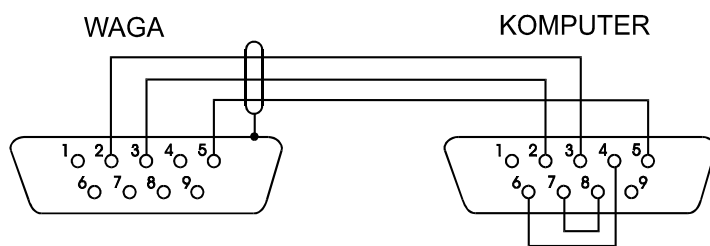
Opis kolejnych bajtów:

- | | |
|--------|-------------------------------|
| Bajt 1 | - znak „-” lub spacja |
| " 2 | - spacja |
| " 3÷4 | - cyfra lub spacja |
| " 5÷9 | - cyfra, przecinek lub spacja |
| " 10 | - cyfra |
| " 11 | - spacja |
| " 12 | - k, l, c, p lub spacja |
| " 13 | - g, b, t, c lub % |
| " 14 | - spacja |
| " 15 | - CR |
| " 16 | - LF |

Skaner współpracując z wagą przesyła swoje dane w następujący sposób:

Skaner →Waga: 4-cyfrowy nr rekordu CR LF (4 Bajty 0Dh 0Ah)

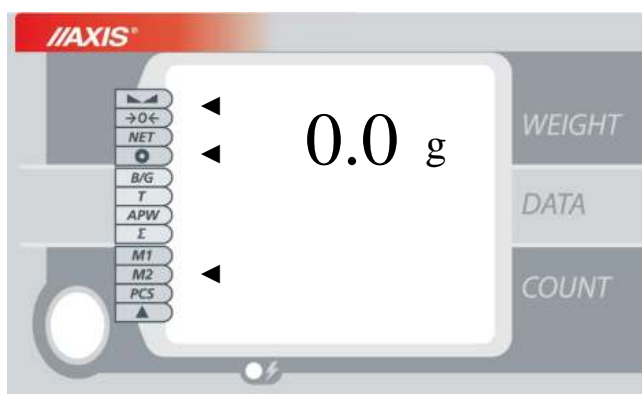
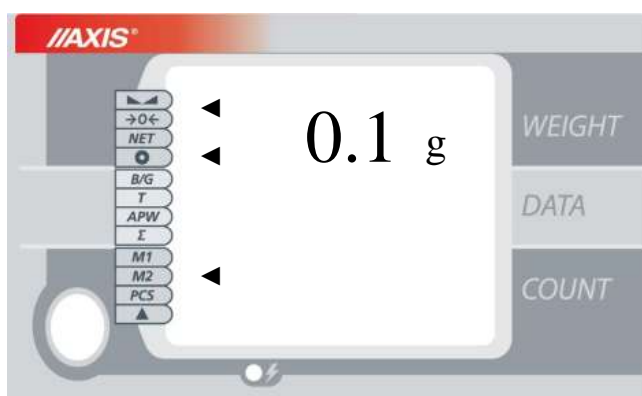
Kabel połączeniowy WK-1 (łączy wagę z komputerem/złącze 9-pin):



18. Podstawowe funkcje wagi

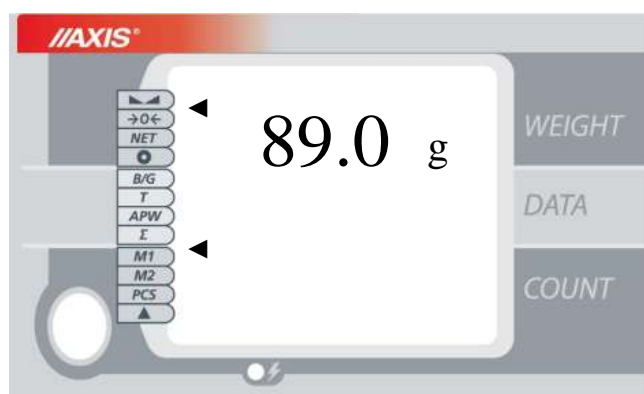
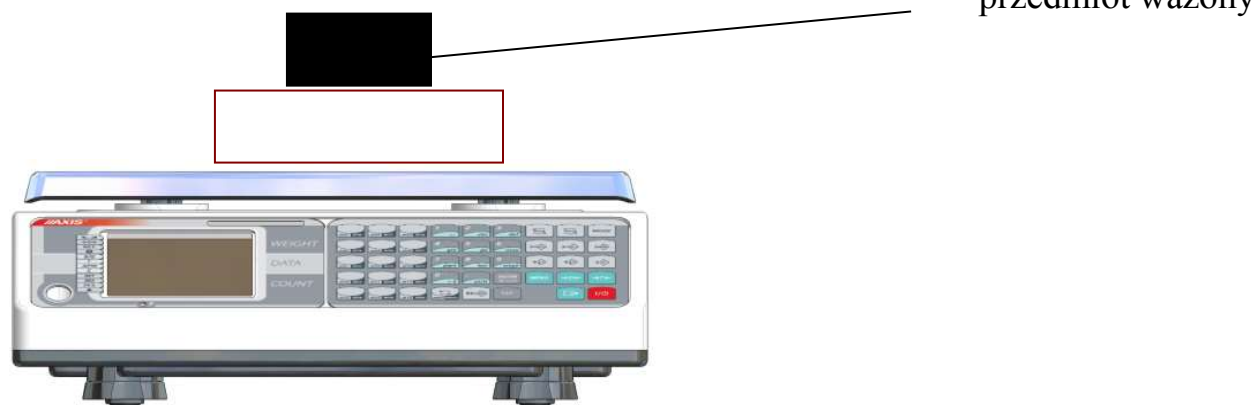
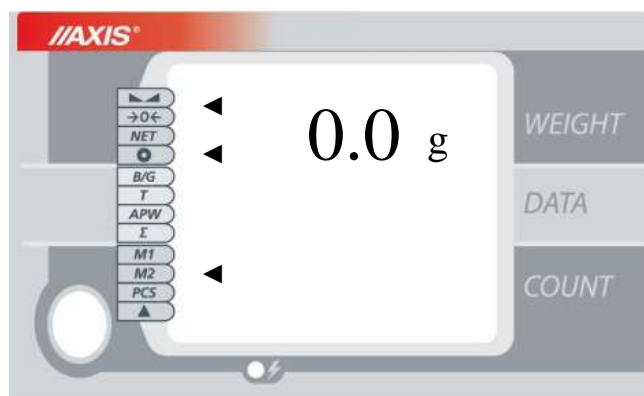
18.1 Zerowanie wskazań wagi

Jeżeli przy nieobciążonej szalce pojawia się wskazanie masy różne od zera, należy użyć klawisza $\rightarrow T \leftarrow$.



18.2 Tarowanie

Waga umożliwia tarowanie (wyzerowanie wagi z nałożonym opakowaniem) w całym zakresie pomiarowym. Łączna wartość tary i masy netto nie może przekraczać zakresu wagi (Max).



19. Menu użytkownika

Użycie klawisza MENU umożliwia skorzystanie z szeregu opcji i funkcji specjalnych oraz konfigurację wagi. Nazwy opcji pojawiają się kolejno w górnej sekcji wyświetlacza. Aby wybrać daną opcję należy nacisnąć klawisz **ENTER** podczas jej wyświetlania.

- PCS

- SAMPL podgląd i edycja domyślnej liczności próbki; wpisanie nowej wartości za pomocą klawiszy numerycznych i potwierdzenie klawiszem **ENTER**,
- APA włączenie (On) lub wyłączenie (OFF) funkcji automatycznego poprawiania dokładności liczenia detali,
- rS SPL pobranie masy jednostkowej za pomocą portu szeregowego (PORT_1), po uprzednim wpisaniu liczności próbki; udana operacja prowadzi do uruchomienia liczenia sztuk,
- MODE możliwość wyboru opcji działania funkcji: *noRMAL* (opcja domyślna) lub *FASt* (natychmiastowe przejście do liczenia sztuk po krótkim naciśnięciu klawisza PCS+).

- UnIt

- KGrAM wybranie kilograma jako jednostki domyślnej po włączeniu wagi,
- Pound wybranie funta jako jednostki domyślnej po włączeniu wagi,
- GrAM wybranie grama jako jednostki domyślnej po włączeniu wagi.

Użycie klawisza **UNITS** do zmiany jednostki nie zmienia jednostki domyślnej po włączeniu wagi.

- PtArE

- tArE 1 podgląd/edycja tary stałej nr 1,
- tArE 2 podgląd/edycja tary stałej nr 2,
- tArE 3 podgląd/edycja tary stałej nr 3,
- tArE 4 podgląd/edycja tary stałej nr 4,
- tArE 5 podgląd/edycja tary stałej nr 5,
- tArE 6 podgląd/edycja tary stałej nr 6,
- tArE 7 podgląd/edycja tary stałej nr 7,
- tArE 8 podgląd/edycja tary stałej nr 8,
- tArE 9 podgląd/edycja tary stałej nr 9,
- tArE 10 podgląd/edycja tary stałej nr 10,

Po wybraniu numeru tary stałej można wpisać jej nową wartość korzystając z klawiszy numerycznych i potwierdzając klawiszem **ENTER**.

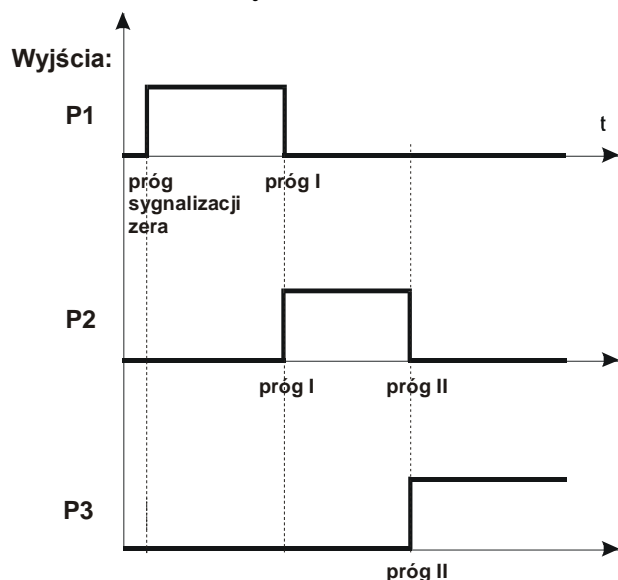
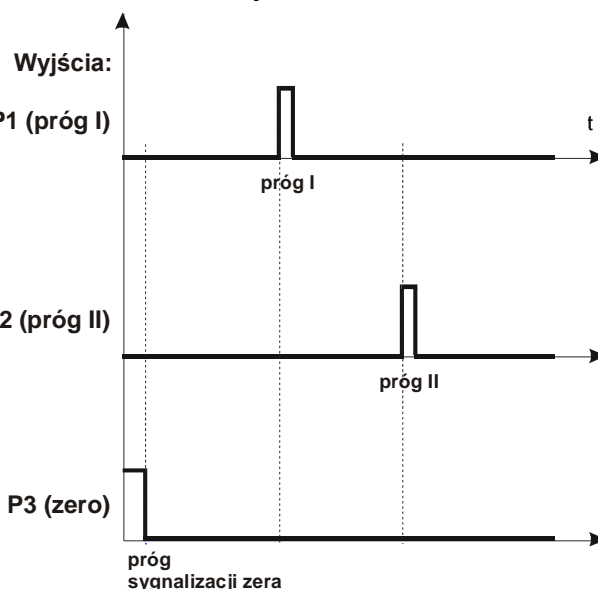
- totAL

ModE	wybór trybu zaliczania pomiaru do rejestru sumującego totAL: ręczny (MAnUA) – po naciśnięciu klawisza Σ , automatyczny (Auto) – po ustabilizowaniu się wskazania,
PrInt	praca totAL z (On) wydrukiem lub bez (OFF),
SAVE	rejestr sumujący totAL zapisywany do pamięci nieulotnej (On) lub zerowany po wyłączeniu wagi (OFF).

- thr

Funkcja pozwala na porównanie wyniku ważenia z dwoma wcześniej zaprogramowanymi wartościami: progiem P1 (Lo - dolnym) i P2 (Hi - górnym). Wynik porównania jest sygnalizowany napisami *Lo*, *Ready* lub *Hi* na wyświetlaczu.

oFF	wyłączenie funkcji progowej,
on	uruchomienie funkcji progowej (run), edycja wartości progowych (SEt Lo, SEt HI, SEt Zr),
PrInt	wydruk wartości progowych,
ModE	kontekst pracy funkcji progowej: masa netto (MASS) lub liczba sztuk (PCS),
outPut	tryb pracy wyjść transoptorowych: standardowy impulsowy (IMPULS) lub sygnalizator (SIGnAL)

Tryb *SIGNAL*..Tryb *IMPULS*:

Jeśli waga jest dodatkowo wyposażona w wyjścia progowe (threshold output) w trybie *IMPULS* na wyjściach P1 (próg I) i P2 (próg II) pojawiają się impulsy zwarcia o czasie trwania 0,5s. Na wyjściu P3 (zero) stan zwarcia pojawia się przy wskazaniu nie przekraczającym wartości progu sygnalizacji zera.

- dAtA_b

- EdIt wpisanie numeru/kodu (klawisz MODE przełącza) rekordu do edycji,
dELOnE wpisanie numeru/kodu (klawisz MODE przełącza) rekordu do
 usunięcia,
 konieczne potwierdzenie YES/no,
dELALL skasowanie całej bazy rekordów (wszystkich produktów), konieczne
 potwierdzenie YES/no.

Edycja produktów umożliwia zdefiniowanie:

- PA Id – wpisywanie numeru detalu,
- APW – masa jednostkowa,
- SAMPL – domyślna liczba próbki,
- PtArE – wpisanie stałej tary do danego detalu (nie trzeba wypełniać),
- thr Lo – wartość progowa dolna (nie trzeba wypełniać),
- thr Hi – wartość progowa górna (nie trzeba wypełniać),
- thr Zr – wartość progowa zera (nie trzeba wypełniać),
- SAVE – zapis ustawień.

- USErS

- Id 1 podgląd/edycja identyfikatora użytkownika 1,
Id 2 podgląd/edycja identyfikatora użytkownika 2,
Id 3 podgląd/edycja identyfikatora użytkownika 3,
Id 4 podgląd/edycja identyfikatora użytkownika 4,
Id 5 podgląd/edycja identyfikatora użytkownika 5.

- SEtuP

- AutotA włączenie (On) lub wyłączenie (OFF) autotary,
CALib kalibracja wagi (dostępna w wagach nielegalizowanych):

Wyświetlone zostaną następujące opcje:




- CAL on – kalibracja bez potwierdzania kolejnych kroków,
- CAL StP – kalibracja z potwierdzaniem kolejnych kroków,
- out – wyjście bez kalibracji

Nacisnąć klawisz ENTER podczas wyświetlania CAL StP. Wpisać (potwierdzić klawiszem ENTER) wartość wzorca masy, który będzie użyty do kalibracji.

Zaczekać na wpisanie zera wagi (opcja CAL StP wymaga naciśnięcia klawisza MENU po komunikacie PrESS MENU).

Po pojawieniu się napisu LOAD nałożyć wzorzec masy (opcja CAL StP wymaga naciśnięcia klawisza MENU po komunikacie PrESS MENU).

SERIAL konfiguracja parametrów portów szeregowych Port-1 i Port-2:

- prędkość transmisji (*bAud*): 1200, 2400 4800, 9600, 19200, 38400, 57600bps,
- ilość bitów w bajcie (*bitS*): 7, 8,
- kontrola parzystości (*ParItY*):
 - none* – brak kontroli,
 - Odd* - nieparzystość,
 - Even* - parzystość,
- transmisja ciągła (*Send*):
 - oFF* – wyłączenie transmisji,
 - StAb* – transmisja po użyciu klawisza  i stabilizacji wskazania,
 - noStAb* – transmisja po użyciu klawisza  bez stabilizacji,
 - Auto* – po nałożeniu i zdjęciu towaru bez użycia klawisza ,
 - Cont.* - ok. 10 wyników na sekundę,
 - ReMOV* – transmisja po zdjęciu towaru z szalki.
- protokół transmisji (*Prot*):
 - LonG* - drukarka, komputer
 - EPL* – etykieciarka (uaktywnia funkcję *LABEL*),
 - EPL_A* – etykieciarka w trybie *Auto*
 - EPL_d* – etykieciarka spec.
 - Pen-01* – przystawka pendrive PEN-01,
 - Scann* – protokół dla skanera (bez prefiksu)
- konfiguracja wydruków dla portów szeregowych Port-1 i Port-2 (*Print*):
 - HEAdEr* – nagłówek: nazwa, model oraz nr wagi,
 - USEr id* – identyfikator użytkownika (max 6 cyfr),
 - Prn no* – kolejny nr wydruku (wybranie tej opcji zeruje licznik),
 - M id* – nr produktu,
 - dAtE* –data (opcja),
 - tIME* – czas (opcja),
 - Count* – wynik liczenie,
 - APW* – masa jednostkowa,
 - netto* – masa netto,
 - tArE* – bieżąca wartość tary,
 - brutto* – masa brutto,
 - totAL* – suma wyników,
 - nr LCD* – nr wydruku i pomiar w jednej linii.

Sound włączenie (On) lub wyłączenie (OFF) dźwięku.

FILtEr włączanie (-10, -20, -30, -40) lub wyłączenie (OFF) filtrów dodatkowych; filtr redukuje wpływ drgań mechanicznych na wynik pomiaru.

b_LIGH ustawienia podświetlania:

- *OFF* – wyłączenie podświetlenia,
- *On* – włączenie podświetlenia na stałe,
- *ECO* – wyłączenie po 30 sekundach nieaktywności (brak zmian obciążenia lub użycia klawiszy),

- *bAtt* – jak wyżej, ale tylko przy zasilaniu z akumulatorów.

rESOLU włączenie (LO) lub wyłączenie (HI) funkcji zmniejszenia rozdzielności wagi.

bAttEr ustawienia akumulatora:

- *OFF* – ładowanie akumulatora wyłączone,
- *On* – ładowanie akumulatora włączone,
- *LEVEL* – odczyt stanu naładowania w %.

AutoOF ustawienia funkcji automatycznego wyłączania wagi:

- *OFF* – waga nie wyłącza się,
- *ON* - waga wyłącza się po 5 minutach nieaktywności (brak zmian obciążenia lub użycia klawiszy),
- *bAtt* - jak wyżej, ale tylko przy zasilaniu z akumulatorów.


FirMW aktualizacja firmware (serwis),

dEFAUL przywrócenie ustawień domyślnych.

20. Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń

1. Wagę należy utrzymywać w czystości oraz chronić przed kurzem, agresywnymi pyłami i płynami. W celu oczyszczenia zaleca się wytrzeć wagę wilgotną, nasączoną wodą szmatką z dodatkiem mydła, a następnie starannie osuszyć.
2. Należy uważać, aby w trakcie użytkowania wagi między szalkę a obudowę nie dostały się zanieczyszczenia. W przypadku stwierdzenia zanieczyszczeń należy zdjąć szalkę (unosząc ją w górę), usunąć zanieczyszczenia, a następnie założyć szalkę.
3. W przypadku nieprawidłowej pracy spowodowanej krótkotrwałym zanikiem napięcia w sieci należy wagę wyłączyć wyjmując z gniazdka wtyk sieciowy, a następnie po upływie kilku sekund ponownie ją włączyć.
4. Zabrania się wszelkich napraw przez osoby nieupoważnione.
5. W celu dokonania naprawy wagi, należy się zwrócić do najbliższego punktu serwisowego. Listę autoryzowanych punktów serwisowych podano w gwarancji i na stronie www.axis.pl.
6. Uszkodzone wagi mogą być wysyłane do naprawy jako przesyłki kurierskie wyłącznie w opakowaniu oryginalnym. Do transportu szalka wagi musi być zabezpieczona przed przypadkowym naciskiem. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia wagi i utraty gwarancji.

Komunikaty awaryjne:

Komunikat	Przyczyna	Zalecenie
<i>unload, SEvic(e)</i>	niepożądane przedmioty pod szalką (np. nie usunięte zabezpieczenia transportowe)	usunąć przedmioty spod szalki
	waga obciążona przy włączaniu wagi	zjąć obciążenie z wagi
	uszkodzenie mechaniczne czujnika wagi	zwrócić się do serwisu
<i>C-1, C-2, ...</i>	negatywny wynik autotestu podstawowych podzespołów elektronicznych przy włączaniu wagi	zwrócić się do serwisu
<i>L</i>	brak szalki	nałożyć szalkę
	uszkodzenie mechaniczne wagi	zgłosić do serwisu
<i>H</i>	przeciążenie wagi	zjąć obciążenie z wagi
	uszkodzenie mechaniczne wagi	zgłosić do serwisu
nie działa wskaźnik 	niestabilne posadowienie wagi, wibracje podłoża, podmuchy powietrza	umieścić wagę w miejscu zapewniającym stabilność wskazań
	uszkodzenie wagi	zwrócić się do serwisu
- - - - -	niezakończone tarowanie	zwrócić się do serwisu
- -	tarowanie nie dokonało się (np. zbyt małe obciążenie)	zerować wagę klawiszem →0← lub zwiększyć obciążenie i ponownie tarować
- -	zerowanie przy zbyt dużym obciążeniu	tarować wagę klawiszem →T←